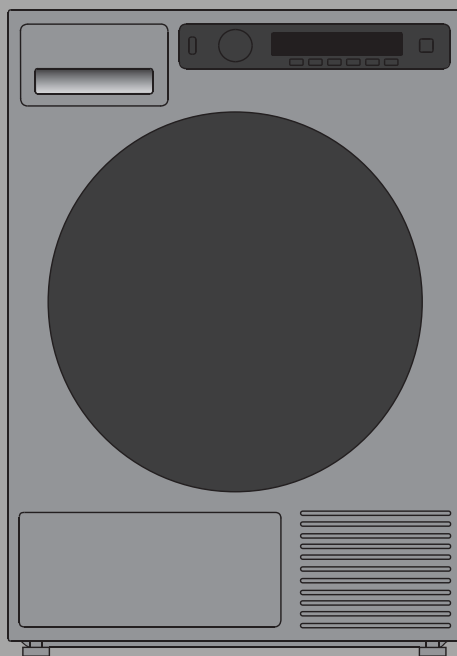


ASKO

Inspired by Scandinavia



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Suszarka

PL

TD75.C37X

TDC177XH

Przed przystąpieniem do korzystania z suszarki dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Spis treści

Wprowadzenie	3	Konserwacja i czyszczenie	35
Środki ostrożności	4	.....	35
.....	4	Błędy - co robić?	43
Opis suszarki	10	.....	43
.....	10	Serwisowanie	48
Przed pierwszym użyciem urządzenia	11	.....	48
.....	11	Dane techniczne	50
Instalacja i podłączenie	12	.....	50
.....	12	Tabela programów	55
Wskazówki przed suszeniem	24	.....	55
.....	24	Utylizacja	57
Proces suszenia, krok po kroku	27	Utylizacja / recykling opakowania	57
.....	27	Skrócona instrukcja obsługi	58
Ustawienia	32	.....	58
.....	32		

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu ASKO.

Mamy nadzieję, że spełnia on Twoje oczekiwania. Skandynawski design łączy w sobie czyste linie, codzienną funkcjonalność i wysoką jakość. To podstawowe cechy charakterystyczne wszystkich naszych produktów i powód, dla którego cieszą się one tak dużym uznaniem na całym świecie.

Przed pierwszym użyciem urządzenia gorąco zachęcamy do zapoznania się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera także informację, w jaki sposób można chronić naturalne środowisko.

W treści instrukcji stosowane są przedstawione poniżej symbole, które posiadają podane obok nich znaczenia:

INFORMACJA!

Informacja, porada, wskazówka lub zalecenie

OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie – ogólne niebezpieczeństwo

RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

GORĄCA POWIERZCHNIA!

Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo gorącej powierzchni

NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Ostrzeżenie – niebezpieczeństwo pożaru

Oryginalne instrukcje

Patrz Skrócona instrukcja obsługi na ostatniej stronie.

Środki ostrożności

Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do przyszłego wykorzystania.

- **Proszę nie używać suszarki bez uprzedniego zapoznania się z niniejszą instrukcją.**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub nieprawidłowa eksploatacja suszarki może doprowadzić do uszkodzenia prania lub urządzenia lub do uszkodzenia ciała użytkownika.
- Instrukcje użytkowania są dostępne na naszej stronie internetowej www.asko.com.
- Suszarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- Przed podłączeniem suszarki do prądu proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi opisującą suszarkę oraz zasady jej prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Instrukcja dotyczy kilku typów lub modeli urządzenia, dlatego też mogą być w niej opisane ustawienia lub wyposażenie, które w danej suszarce jest niedostępne.
- Wszelkie naprawy i podobne czynności przeprowadzane na suszarce należy pozostawić fachowcowi. Nieprofesjonalnie przeprowadzona naprawa może skutkować wypadkiem lub poważną usterką.
- Po zainstalowaniu odczekać co najmniej 2 godziny przed podłączeniem suszarki do sieci elektrycznej.
- Do zamontowania suszarki na pralce potrzebne są co najmniej dwie osoby.
- Suszarki nie wolno podłączać do instalacji elektrycznej przy pomocy przedłużacza.
- Nie podłączać suszarki do gniazdka elektrycznego przeznaczonego dla golarki elektrycznej lub suszarki do włosów.

OSTRZEŻENIE!

Dla uniknięcia niebezpieczeństwa, wymiany uszkodzonego kabla zasilającego może dokonać wyłącznie producent, autoryzowany serwisant lub inna upoważniona do tego osoba.

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie może być sterowane przy użyciu zewnętrznego przełącznika, jak np. programatora czasowego, lub podłączone do obwodu regularnie włączanego i wyłączanego przed zakład energetyczny

• **Po zakończeniu procesu suszenia wyjąć kabel zasilający suszarki z gniazdka.**

W przypadku suszarki z podłączeniem 3-fazowym nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka.

- Podczas serwisowania i wymiany części urządzenie musi być odłączone od źródła zasilania. Usunięcie wtyczki musi umożliwiać operatorowi sprawdzenie z każdego miejsca, do którego ma dostęp, czy wtyczka nie znajduje się w gniazdku.
- W przypadku nieprawidłowego podłączenia urządzenia, jego niewłaściwej eksploatacji lub serwisowania go przez nieupoważnioną osobę, użytkownik ponosi koszty uszkodzeń.
- Powietrze wokół suszarki nie powinno zawierać cząsteczek kurzu. Powietrze w pomieszczeniu, gdzie zainstalowana jest suszarka, powinno posiadać dobrą wentylację, aby zapobiec cofnięciu się gazów pochodzących z urządzeń gazowych o otwartym ogniu (np. kominków).
- Nie odprowadzać powietrza z suszarki za pośrednictwem kanałów wykorzystywanych przez urządzenia lub instalacje działające na gaz ziemny lub inne paliwa (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej).
- Po każdym cyklu suszenia przeczyścić filtr siatkowy w drzwiczkach.
- Nie suszyć w suszarce rzeczy nie upranych.

Środki ostrożności

- Przed suszeniem w suszarce rzeczy zabrudzone olejem, acetonem, alkoholem, pochodnymi ropy naftowej, odplamiaczami, terpentyną, woskiem i preparatami do usuwania wosku należy uprać w pralce w gorącej wodzie z detergentem.
- W suszarce nie wolno suszyć rzeczy zawierających lateks, elementów gumowych, czepków kąpielowych oraz prania lub pokrowców zawierających gumową piankę.
- Płynów zmiękczejących lub podobnych produktów używać zgodnie instrukcjami producenta.
- Nie należy stosować żadnych rozpuszczalników, środków czyszczących o właściwościach ściernych, środków do czyszczenia szkła ani środków uniwersalnych.
- Nie stawiać suszarki za zamykanymi na zamek lub przesuwanymi drzwiami lub drzwiami, których zawiasy znajdują się naprzeciwko zawiasów drzwiczek suszarki. Suszarkę należy zainstalować w taki sposób, by jej drzwiczki można było zawsze bez trudu otworzyć.
- Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Nie stawiać suszarki na dywanie o długich włóknach, ponieważ może to mieć negatywny wpływ na cyrkulację powietrza.
- Powietrze wokół suszarki nie powinno zawierać cząsteczek kurzu.
- Upewnić się, że według suszarki nie gromadzą się włókna.


NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Wyjąć z kieszeni wszelkiego rodzaju przedmioty typu zapałki czy zapalniczki.

- Po zainstalowaniu poczekać z używaniem urządzenia 24 godziny. Jeśli w czasie transportu lub serwisowania suszarka musi zostać położona na jednym z boków, położyć ją na lewym boku w pozycji zwróconej do dołu (dotyczy wyłącznie suszarek z pompą ciepła (Heat pump)).
- Urządzenie nie może dotykać ściany lub sąsiadujących z nim mebli.
- Jeśli suszarka zostanie podłączona do instalacji odprowadzającej powietrze, która jest już wykorzystywana przez inne urządzenie, należy zainstalować zawór zwrotny. Zwrot powietrza do suszarki

- mógłby uszkodzić urządzenie, natomiast zawór zwrotny zapobiega takiemu zwrotowi (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej).
- Pływak wyłącza urządzenie, jeśli zapcha się rura skroplonej wody lub wystąpi ryzyko przelewu zbiornika skroplonej wody (dotyczy wyłącznie suszarek kondensacyjnych i suszarek z pompą ciepła (Heat pump)).
 - Jeśli suszarka ma być na zimę przeniesiona do nieogrzewanego pomieszczenia lub w nim przechowywana, niezbędne jest opróżnienie w pierwszym rzędzie zbiornika ze skroploną wodą (dotyczy wyłącznie suszarki kondensacyjnej i suszarki z pompą ciepła (Heat pump)).
 - Maksymalna pojemność suszenia w kg jest podana na tabliczce znamionowej.

Bezpieczeństwo

-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Używać suszarki wyłącznie do suszenia rzeczy upranych w wodzie. Nie suszyć w niej rzeczy upranych lub wyczyszczonych przy użyciu środków czyszczących lub substancji łatwopalnych (takich jak benzyna, trójchloroetylen, itp.), ponieważ grozi to wybuchem.
- Nie suszyć w suszarce rzeczy, które były czyszczone przy użyciu przemysłowych środków czyszczących lub substancji chemicznych.
- Jeśli wąż odprowadzający powietrze jest podłączony do otworu w ścianie, napływowi zimnego powietrza można zapobiec instalując kratkę wentylacyjną! (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej).
- Węża odprowadzającego powietrze nie wolno podłączać do aktywnego komina wykorzystywanego do odprowadzania dymu lub gazów spalinowych, do szybu przeznaczonego do wentylacji pomieszczeń z urządzeniami spalania lub do komina używanego przez osoby trzecie. Powrót dymu lub gazów spalania do pomieszczenia, w którym zainstalowana jest suszarka, grozi zatruciem (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej).

Środki ostrożności

- Suszarka jest wyposażona w system automatycznego wyłączenia w razie przegrzania. W przypadku, gdy temperatura jest za wysoka, system natychmiast wyłącza grzałkę (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej i kondensacyjnej).
- Zapchanie filtra siatkowego powoduje uruchomienie automatycznego wyłącznika grzałki. Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA" (dotyczy wyłącznie suszarki ewakuacyjnej i kondensacyjnej).

-  **GORĄCA POWIERZCHNIA!**

OSTRZEŻENIE! W czasie pracy suszarki jej tył może się bardzo nagrzewać. Przed dotknięciem jej z tyłu odczekać aż całkowicie ostygnie (Postępować zgodnie z instrukcją w rozdziale »MONTAŻ I PODŁĄCZENIE«).

-  **GORĄCA POWIERZCHNIA!**

Dopóki program się nie skończy, nigdy nie zatrzymywać cyklu suszenia i nie otwierać drzwiczek. Jeśli z jakiegoś powodu cykl zostanie przerwany, zachować ostrożność przy wyjmowaniu prania z bębna. Suszone rzeczy mogą okazać się bardzo gorące, dlatego też istnieje ryzyko oparzenia.

Szybko wyjąć pranie z bębna, a następnie rozłożyć je, tak by mogło jak najszybciej ostygnąć.

Bezpieczeństwo dzieci

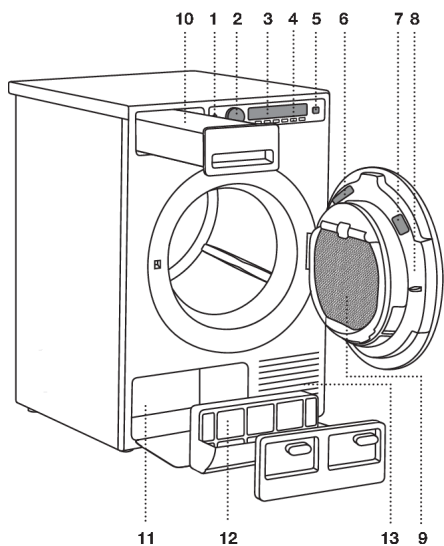
- **Nie pozwalać na to, by urządzeniem bawiły się dzieci.**
- **Dzieciom w wieku poniżej trzech lat zabrania się przebywania w pobliżu suszarki bębnowej, chyba że przez cały czas znajdują się pod opieką dorosłych.**
- Uniemożliwić dzieciom i zwierzętom domowym wchodzenie do bębna suszarki.
- Przed zamknięciem drzwiczek suszarki i uruchomieniem programu upewnić się, że w bębnie nie ma nic oprócz prania (np. czy do

bębna suszarki nie weszło i nie zamknęło się w nim od środka dziecko).

- **Włączyć blokadę przed dziećmi.** Patrz rozdział: USTAWIENIA (SETTINGS).
- **Suszarka została wykonana zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi normami bezpieczeństwa.**
- Z niniejszej suszarki mogą korzystać dzieci w wieku 8 i więcej lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko wtedy, gdy będą one w czasie korzystania z suszarki nadzorowane, gdy przekazane zostaną im odpowiednie wskazówki dotyczące bezpiecznej eksploatacji oraz uświadomią sobie one zagrożenia związane z nieprawidłowym korzystaniem.
- Uważać, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Bez nadzoru dzieciom nie wolno czyścić suszarki i wykonywać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI!

Opis suszarki



1. Główny wyłącznik (ON/OFF)
2. Pokrętko wyboru programu
3. Wyświetlacz
4. Przyciski ustawień programu
5. Przycisk (Start/Pauza)
6. Tabliczka znamionowa z informacjami na temat suszarki (po wewnętrznej stronie suszarki)
7. Kod QR i AUID (po wewnętrznej stronie drzwi suszarki)
8. Drzwiczki suszarki
9. Filtr siatkowy na drzwiach
10. Zbiornik skroplonej wody (w zależności od modelu)
11. Pompa ciepła
12. Filtr pompy ciepła
13. Otwór wentylacyjny

Przed pierwszym użyciem urządzenia

Opakowanie

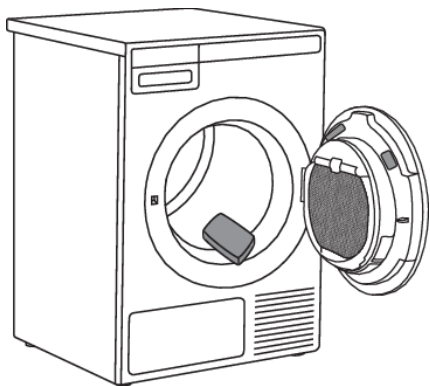
Zdjąć całe opakowanie.

Posortować je zgodnie z miejscowymi zaleceniami (patrz rozdział "Usuwanie").

Czyszczenie

Wyłączyć suszarkę z prądu i otworzyć drzwiczki do siebie. Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczyścić bęben pralki miękką, wilgotną bawełnianą szmatką z dodatkiem wody.

W przypadku 3-fazowego podłączenia urządzenia należy wyłączyć główny wyłącznik gniazdka.



💡 INFORMACJA!

Gdy drzwiczki są otwarte, nie można uruchomić żadnego programu.

Wybór języka

Gdy suszarka zostanie podłączona (patrz rozdział "INSTALACJA I PODŁĄCZENIE") i włączona po raz pierwszy, wybrać preferowany język:

Więcej informacji na temat procedury suszenia patrz rozdział "PROCEDURA SUSZENIA KROK PO KROKU"

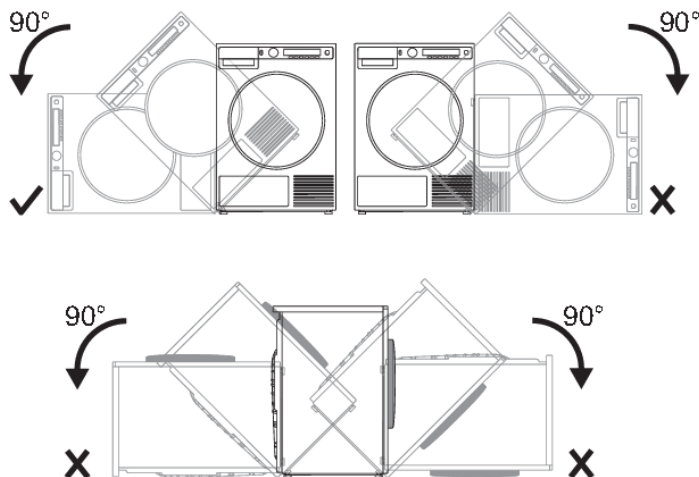
💡 INFORMACJA!

Przy pierwszym uruchomieniu suszarki lub gdy suszarka nie była używana przez dłuższy czas, mogą pojawić się delikatne odgłosy uderzania. Jest to normalne i dźwięk ustąpi po kilku cyklach suszenia.

Instalacja i podłączenie

💡 INFORMACJA!

Po zainstalowaniu urządzenia pozostawić je w pozycji nieruchomej na 24 godziny zanim zostanie użyte. Jeśli w czasie transportu lub serwisowania suszarka musi zostać położona na jednym ze swoich boków, położyć ją na lewym boku, tak by patrząc na nią od przodu była zwrócona do dołu.



Ustawienie suszarki

Suszarka może być zainstalowana albo w pozycji wolnostojącej albo na pralce.

💡 INFORMACJA!

Do zamontowania suszarki na pralce potrzebne są co najmniej dwie osoby.

Suszarka emituje ciepło. Dlatego też nie wstawiać jej do bardzo małego pomieszczenia, ponieważ ze względu na ograniczoną ilość dostępnego powietrza proces suszenia może się wydłużyć.

💡 INFORMACJA!

Nie wstawiać suszarki do pomieszczenia, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, ponieważ przy tak niskich temperaturach urządzenie nie będzie pracować prawidłowo lub zamrze, co z kolei może skutkować uszkodzeniem maszyny.

Dla zapewnienia optymalnego działania suszarki zamontować ją w pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją i temperaturą z zakresu od 15 °C do 25 °C.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

Nie stawiać suszarki za zamkniętymi na zamek lub przesuwanymi drzwiami lub drzwiami, których zawiasy znajdują się naprzeciwko zawiasów drzwiczek suszarki. Suszarkę należy zainstalować w taki sposób, by jej drzwiczki można było zawsze bez trudu otworzyć.

INFORMACJA!

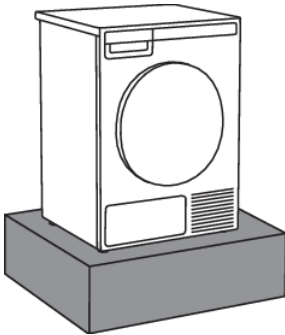
Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.

OSTRZEŻENIE!

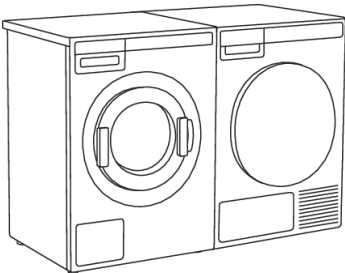
Nie stawiać suszarki na dywanie o długich włóknach, ponieważ może to mieć negatywny wpływ na cyrkulację powietrza.

INFORMACJA!

Jeśli urządzenie jest zainstalowane na cokole lub podobnej konstrukcji, to urządzenie musi być do niej przymocowane, aby uniknąć ryzyka upadku. W tym celu dostępne są oryginalne akcesoria ASKO wraz z instrukcją mocowania.



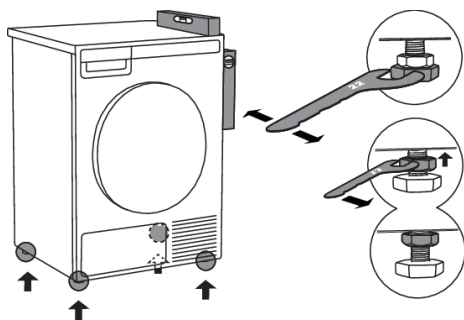
Wolnostojąca



Suszarkę można ustawić obok pralki.

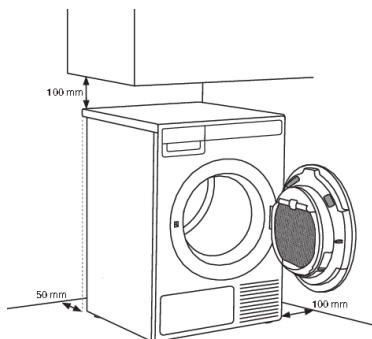
Ślizganiu można zapobiec, stosując podkładkę antypoślizgową bądź zamocowując załączone gumowe przyssawki na obie przednie nóżki.

Instalacja i podłączenie



Suszarkę bębnową należy ustawić w taki sposób, aby była ona stabilna. Należy przy tym korzystać z poziomic i urządzenie wypoziomować względem długości i szerokości, w tym celu ustawiając regulowane nóżki urządzenia za pomocą klucza nr 22 (max 15 mm). Następnie należy dobrze dokręcić nakrętki zabezpieczające za pomocą klucza nr 17 w kierunku do dna urządzenia ↑.

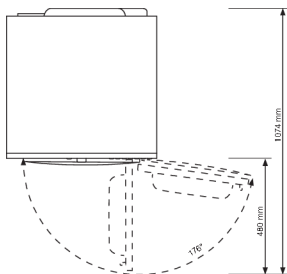
Wolna przestrzeń wokół suszarki dla optymalnej pracy



💡 INFORMACJA!

Urządzenie nie może mieć kontaktu ze ścianą lub sąsiadującymi z nim meblami. Dla zapewnienia optymalnej pracy suszarki zadbać o odstęp od ściany, jak pokazano to na rysunku.

Otwieranie drzwiczek suszarki (z lotu ptaka)

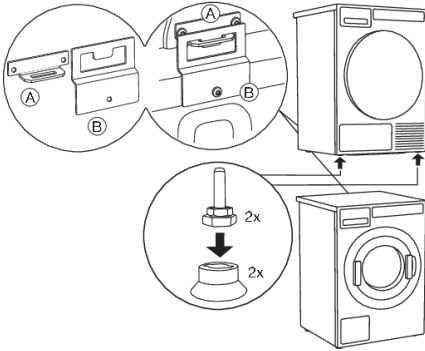


Ustawienie na pralce

Do ustawienia suszarki na pralce użyć dodatkowych nóżek próżniowych i zabezpieczenia stabilizującego (A+B), dostarczonych w tekturowym pudełku w bębnie suszarki. Część B zabezpieczenia przed przewróceniem się konstrukcyjnie pasuje do pralek ASKO, dlatego też ustawianie na urządzeniach innych marek może być trudne lub niemożliwe. W przypadku różnych wymiarów pralki i suszarki lub zainstalowania pomiędzy obydwooma urządzeniami ukrytego elementu pomocniczego, to w serwisie

Instalacja i podłączenie

można się wówczas zaopatrzyć w płyty łączące (... dostępne wyłącznie dla HH (Hidden Helpers) i TD75 postawionych na WM80 lub WM85; nieodpowiednie do innych kombinacji).



Wszystkie pralki ASKO są w stanie wytrzymać ciężar suszarki.

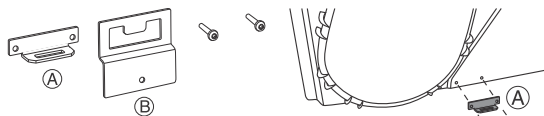
INFORMACJA!

Pralka, na której ma być zainstalowana suszarka, musi być w stanie udźwignąć suszarkę (patrz tabliczka znamionowa lub specyfikacja techniczna maszyny).

Instalacja i podłączenie

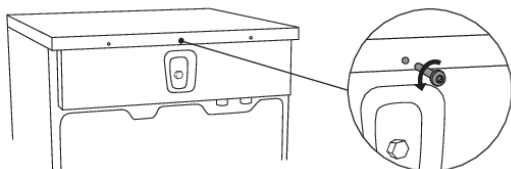
Ustawianie suszarki na pralce (ASKO):

W bębnie suszarki znajduje się tekturowe pudełko zawierające próżniowe nóżki i zabezpieczenie stabilizujące.

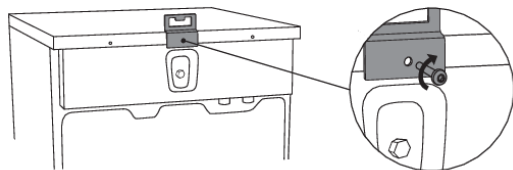


- 1**
Zabezpieczenie stabilizujące składa się z dwóch metalowych części (A + B).

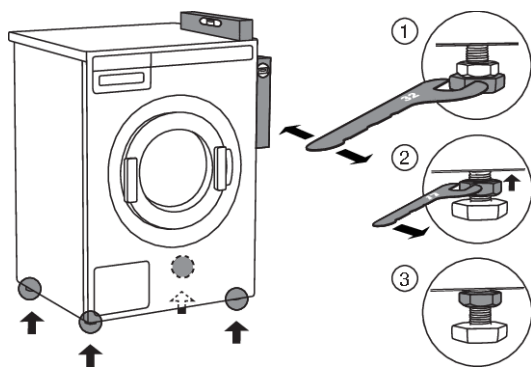
Dwoma śrubami przymocować część A do tylnej ścianki suszarki.



- 2**
Odkręcić śrubę z tyłu pralki.



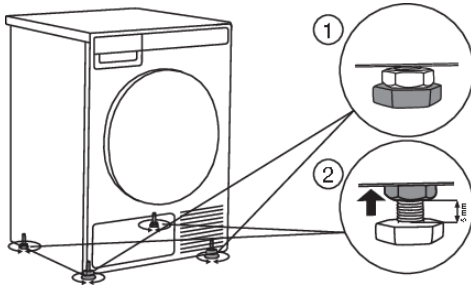
- 3**
Przymocować śrubą zabezpieczenie stabilizujące (część B) do tylnej ścianki pralki.



- 4**
Wypoziomować pralkę, tak by była stabilna.

1. Wypoziomować pralkę wzdłuż i w szerz obracając regulowanymi nóżkami przy użyciu klucza nr 32. Nóżki pozwalają na poziomowanie w zakresie +/- 1 cm.
2. Po wyregulowaniu wysokości nóżek mocno dokręcić nakrętki oporowe (przeciwnakrętki) kluczem nr 17 obracając nimi w stronę spodu pralki ↑.
3. Dokręcić nakrętki oporowe (przeciwnakrętki).

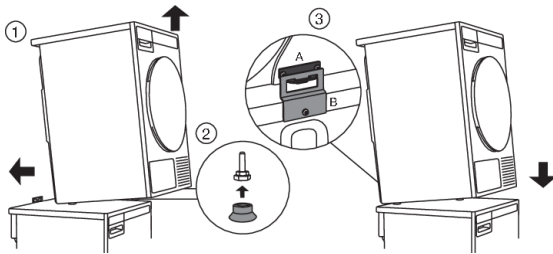
Instalacja i podłączenie



5

Ustawić nóżki suszarki:

1. Całkowicie dokręcić dwie przednie nóżki.
2. Odkręcić tylne nóżki na 3,5 obroty lub 5 mm. Następnie dokręcić nakrętki oporowe w stronę spodu urządzenia ↑.



6

Umieścić suszarkę na palce:

1. Unieść przednią część suszarki na wysokości od 5–10 cm.
2. Do przednich nóg suszarki przymocować nóżki próżniowe.
3. Wepchnąć suszarkę w zabezpieczenie stabilizujące (tak by część B weszła w część A) i zwolnić je (Patrz rysunek na poprzedniej stronie).

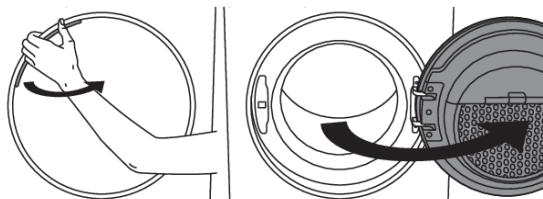
💡 INFORMACJA!

Upewnić się, że zabezpieczenie stabilizujące zostało "zablokowane"!

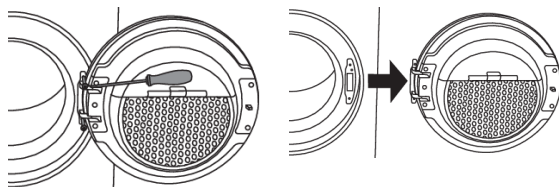
Instalacja i podłączenie

Zmiana kierunku otwierania drzwiczek

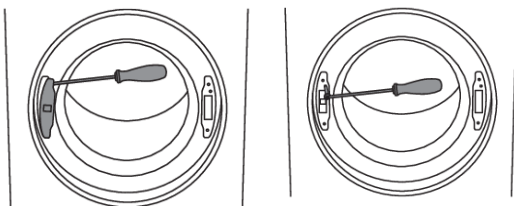
Aby zmienić kierunek otwierania drzwiczek, postępować w następujący sposób:



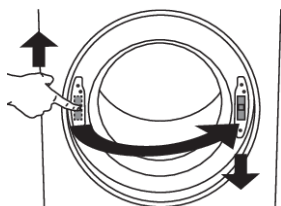
1
Całkowicie otworzyć drzwiczki.



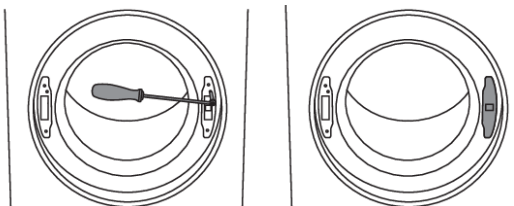
2
Odkręcić śruby i zdjąć drzwiczki.



3
Przy użyciu śrubokręta zdjąć pokrywę blokady drzwiczek i odkręcić śrubę na blokadzie drzwiczek.



4
Popchnąć blokadę drzwiczek do góry i zdjąć je. Przełożyć je na drugą stronę i popchnąć do dołu.



5
Przymocować śrubę do blokady drzwiczek. Założyć z powrotem pokrywę blokady drzwiczek.

Instalacja i podłączenie

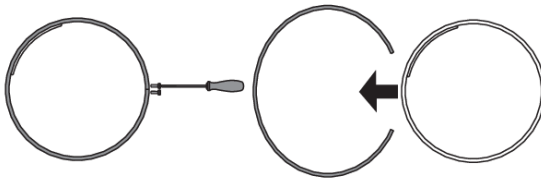


6

Odkręcić zespół zawiasów drzwiczek (po lewej stronie) i zespół zapadki drzwiczek (po prawej stronie), zamienić ich położenia i ponownie założyć śruby (zespół zawiasów drzwiczek po prawej stronie, a zespół zapadki drzwiczek po lewej stronie).

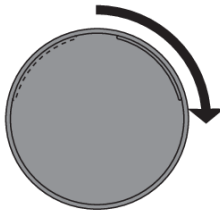
INFORMACJA!

Aby ułatwić sobie wyjęcie plastikowej części, posłuż się śrubokrętem.



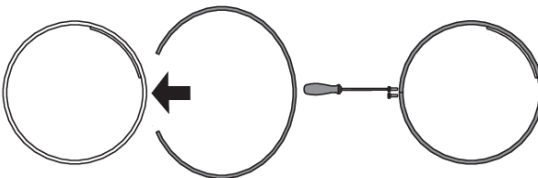
7

Okręcić pierścień drzwiczek i zdjąć go na pewien czas.



8

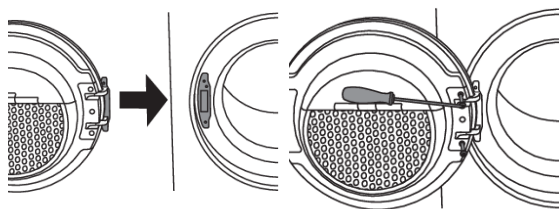
Obrócić szklaną pokrywę drzwiczek o 90°, tak by symbol wskazujący otwór drzwiczek znalazł się po drugiej stronie.



9

Obrócić pierścień drzwiczek o 180°, zamontować go na drzwiczkach i przymocować śrubami.

Instalacja i podłączenie



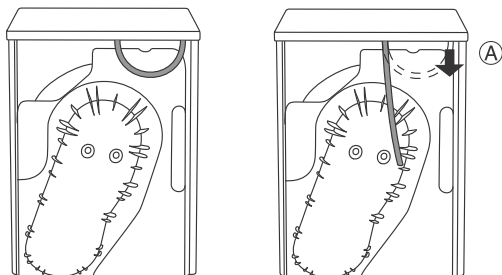
10

Założyć drzwiczki ponownie na zawiasy i dokręcić śruby.

Spuszczanie skroplin

Wilgoć jest wyciągana z prania w skraplaczu i gromadzona w zbiorniku skroplonej wody. Zbiornik skroplonej wody musi być regularnie opróżniany (patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja").

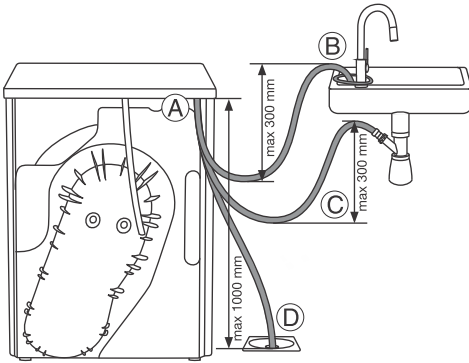
Aby uniknąć odprowadzania wody i przerwania cyklu suszenia wskutek napełnienia się zbiornika skroplinami, umieszczoną z tyłu urządzenia rurę odprowadzającą skropliny umieścić bezpośrednio w odpływie. (patrz: rozdział "Ustawienia systemowe/ Woda kondensacyjna").



1

Wyjąć z końcówki (A) niewielką krótką rurkę.

Instalacja i podłączenie



2

Podłączyć do tej samej końcówki (A) dostarczony wąż odpływowy.

Wprowadzić wąż odprowadzający skropliny do odpływu. Przywiązać wąż do kurka (B), tak by w czasie używania nie ześlizgnął się.

Wąż odpływowy można także wprowadzić do syfonu zlewu (C) lub bezpośrednio do odpływu w podłodze (D).

Następnie woda zostaje wypompowana bezpośrednio do zlewu, syfonu i kratki ściekowej w podłodze.

💡 INFORMACJA!

Nie ciągnąć za wąż odpływowy i pilnować, by nie był napięty, ściśnięty lub zakrzywiony.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

W przypadku podjęcia decyzji o umieszczeniu węża odprowadzającego skropliny w odpływie, syfonie lub zlewie upewnić się, że wąż jest bezpiecznie przymocowany. Zapobiegnie to rozlaniu się wody, które mogłoby doprowadzić do nieoczekiwanych uszkodzeń.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

Zawsze używać węża dostarczonego wraz z urządzeniem.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

Jeśli suszarka zostanie podłączona do instalacji odprowadzającej powietrze, która jest już wykorzystywana przez inne urządzenie, należy zainstalować zawór zwrotny. Zwrot powietrza do suszarki mógłby uszkodzić urządzenie, natomiast zawór zwrotny zapobiega takiemu zwrotowi.

Instalacja i podłączenie

Podłączenie do sieci elektrycznej

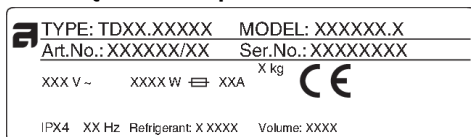
RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Po zainstalowaniu odczekać co najmniej 2 godziny przed podłączeniem suszarki do sieci elektrycznej.

Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Po zainstalowaniu gniazdko w ścianie powinno być łatwo dostępne. Wyjście powinno być wyposażone w styk uziomowy (zgodny z obowiązującymi przepisami).

Jeśli posiadasz suszarkę z podłączeniem 3-fazowym, podłączenie musi być wykonane przez wykwalifikowanego i autoryzowanego specjalistę.

Podłączenie po dostarczeniu



Informacje na temat suszarki są podane na tabliczce znamionowej (homologacyjnej).

Użyć wyłącznika różnicowoprądowego typu A.

OSTRZEŻENIE!

Suszarki nie wolno podłączać do instalacji elektrycznej przy pomocy przedłużacza.

INFORMACJA!

Nie podłączać suszarki do gniazdka elektrycznego przeznaczonego dla golarki elektrycznej lub suszarki do włosów.

INFORMACJA!

Ewentualne czynności naprawcze lub konserwacyjne związane z bezpieczeństwem lub parametrami eksploatacyjnymi powinny być wykonywane przez przeszkolonych fachowców.

Obsługa monet

(Tylko w niektórych modelach)

Pralka jest przygotowana do obsługi monet.

Właściciel/dystrybutor może znaleźć szczegółowe informacje w instrukcji serwisowej.

Taka instalacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę.

Licznik monet powinien mieć możliwość zwarcia dwóch linii sygnałowych na okres do 10 minut.

Pozwoli to użytkownikowi na załadowanie urządzenia, wybór programu i uruchomienie programu po wrzuceniu monet.

"Proszę zapłacić, aby kontynuować" pojawia się na wyświetlaczu po uruchomieniu urządzenia głównym wyłącznikiem zasilania (poprzez naciśnięcie na przycisk Start).

Wskazówki przed suszeniem

Rozdział ten zawiera kilka wskazówek dotyczących tego, w jaki sposób przygotować pranie przed suszeniem.

Sortowanie rzeczy do prania

Rzeczy do prania należy posortować według:

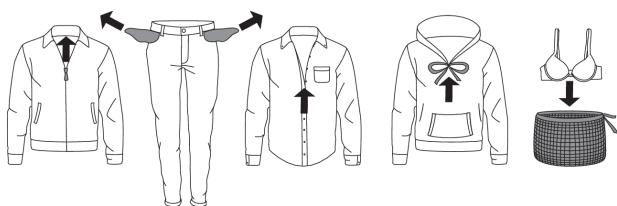
- rodzaju,
- grubości tkaniny.

Dla zapewnienia możliwie jak najbardziej równomiernego wysuszenia upewnić się, że pranie jest wykonane z podobnego materiału.

Ubrania

1. Zapiąć guziki, ekspresy i rzepy, tak by nie uszkodziły tkaniny.
2. Wywrócić kieszenie na drugą stronę.
3. Bardzo delikatne ubrania należy włożyć do specjalnego worka na pranie.

(W sklepach wielobranżowych dostępny jest jako wyposażenie dodatkowe specjalny worek na pranie).



💡 INFORMACJA!

Pranie w suszarce musi się obracać z prędkością co najmniej 1000 obr./min. Im większa prędkość obrotowa, tym mniejsze zużycie energii i krótszy czas suszenia.

💡 INFORMACJA!

W przypadku suszenia tylko jednej większej rzeczy zalecamy suszenie jej w oddzieleniu od innych mniejszych rzeczy.


























Symbole rzeczy do prania

Postępować zgodnie z symbolami umieszczonymi na rzeczach do prania.




Symbole dotyczące sposobu obchodzenia się z tkaninami:

👕 Pranie		
Normalne		Sensitive (Delikatne)
👕 90	Maks. temperatura prania 90 °C	👕 90
👕 60	Maks. temperatura prania 60 °C	👕 60
👕 40	Maks. temperatura prania 40 °C	👕 40

Wskazówki przed suszeniem

	Maks. temperatura prania 30 °C	
	Tylko pranie ręczne	
	Nie prać	
	Wybielanie	
	Wybielanie w chłodnej wodzie	
	Wybielanie niedozwolone	
	Czyszczenie na sucho	
	Czyszczenie na sucho z wykorzystaniem wszystkich środków	
	Czterochloroetylen R11, R113, ropa naftowa	
	Czyszczenie na sucho w nafcie, czystym alkoholu i R113	
	Czyszczenie na sucho niedozwolone	
	Prasowanie	
	Prasowanie gorącym żelazkiem o temperaturze maksymalnej 200°C	
	Prasowanie gorącym żelazkiem o temperaturze maksymalnej 150°C	
	Prasowanie ciepłym żelazkiem o temperaturze maksymalnej 110°C	
	Prasowanie niedozwolone	
	Suszenie naturalne	
	Suszenie na płaskiej powierzchni	
	Suszenie bez wcześniejszego wirowania	
	Suszenie na sznurku do suszenia lub wieszaku	
	Suszenie suszarce	
	Suszenie w wysokich temperaturach	
	Suszenie w niskich temperaturach	
	Nie suszyć w suszarce	

Materiały (tkaniny) nadające się do suszenia w suszarce


   Materiał odpowiedni do suszenia bębnowego. Ubrania wysuszone w suszarce bębnowej będą miększe i lżejsze niż ubrania wysuszone na powietrzu.

Wskazówki przed suszeniem

INFORMACJA!

Suszarka nie przyczynia się w sposób istotny do zużycia tkaniny. Kłaczki zebrane w filtrze składają się z kurzu i fragmentów tkanin zebranych w czasie korzystania z suszarki.

Materiały (tkaniny) nie nadające się do suszenia w suszarce

 Symbol ten oznacza, że materiał nie nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.

Nigdy nie suszyć w suszarce bębnowej:

- ubrań, które w domowych warunkach były czyszczone chemicznie (lub na sucho),
- pianki,
- szklanych włókien.

KROK 1: Posortować tkaniny

Patrz rozdział "Wskazówki przed suszeniem".

💡 INFORMACJA!

Opróżnić kieszenie. Monety, gwoździe, itp. Mogą doprowadzić do uszkodzenia maszyny i tkaniny.

KROK 2: Włączenie głównego wyłącznika.



Włączanie

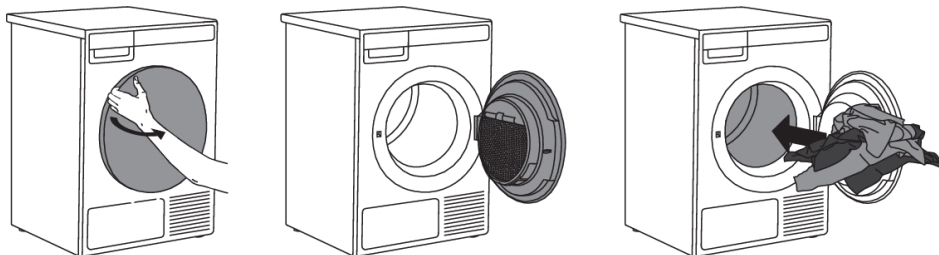
Nacisnąć wyłącznik  (ON/OFF).

Wyłączanie

Nacisnąć wyłącznik  (ON/OFF).

KROK 3: Otworzyć drzwiczki suszarki i włożyć pranie

Otworzyć drzwiczki suszarki do siebie.



Umieścić pranie w pustym bębnie suszarki. Upewnić się, że w praniu nie ma żadnych innych przedmiotów, np. kuli do prania.

Przedmioty takie mogłyby się stopić uszkadzając suszarkę lub pranie.

Nie przeładowywać bębna! (Patrz tabela programów. Należy przestrzegać podanego na tabliczce znamionowej obciążenia nominalnego.)

Jeśli bęben suszarki zostanie przeładowany, pranie będzie bardziej pogniecione i najprawdopodobniej nierówno wysuszone.

KROK 4: Wybrać program suszenia

Wybrać program przekręcając pokrętko wyboru programu w dowolnym kierunku. Potwierdzić wybór programu naciskając przycisk pod programem.

Proces suszenia, krok po kroku



Wybrać program przekręcając pokrętkę wyboru programu w dowolnym kierunku.



Na wyświetlaczu podawany jest przewidywany czas trwania programu.

Wybrać jeden z poniższych programów:

(właściciel/dystrybutor może zmienić parametry i zmienić nazwę programu)

Program (fabryczny program domyślny)		Max. kg*	Opis
	AUTO EXTRA SUSZENIE,	7	Program ten służy do suszenia niedelikatnych tkanin bawełnianych. Po wysuszeniu będą one całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy.
	AUTO SUSZENIE,	7	Program ten służy do suszenia niedelikatnych tkanin bawełnianych. Po wysuszeniu będą one całkowicie suche i gotowe do włożenia do szafy.
	ECO**	7	Program ECO jest odpowiedni do suszenia mokrego prania bawełnianego i jest najbardziej wydajnym programem pod względem zużycia energii do suszenia mokrego prania bawełnianego.
	AUTO SUSZENIE DO PRASOWANIA	7	Program ten służy do suszenia tkanin bawełnianych. Po wysuszeniu będą one gotowe do prasowania.
	AUTOMATYCZNE DO PRASOWANIA	7	Program ten służy do suszenia tkanin bawełnianych. Po wysuszeniu wymagane jest prasowanie.
	SUSZENIE MIESZANE,	3,5	Ten program jest stosowany do tkanin z włókien syntetycznych lub mieszanych, takich jak wielofunkcyjna odzież sportowa. Po wysuszeniu tkaniny będą suche.
	MIESZANE DO PRASOWANIA,	3,5	Ten program jest stosowany do tkanin z włókien syntetycznych lub mieszanych. Po wysuszeniu tkaniny będą nieznacznie wilgotne, gotowe do prasowania.
	PROGRAM CZASOWY 80 min	4	Cykl zatrzyma się po osiągnięciu ustawionego czasu. Program czasowy jest odpowiedni dla niewielkich ładunków.
	PROGRAM CZASOWY 60 min	4	Cykl zatrzyma się po osiągnięciu ustawionego czasu. Program czasowy jest odpowiedni dla niewielkich ładunków.
	PROGRAM CZASOWY 40 min	4	Cykl zatrzyma się po osiągnięciu ustawionego czasu. Program czasowy jest odpowiedni dla niewielkich ładunków.

Proces suszenia, krok po kroku

Program (fabryczny program domyślny)	Max. kg*	Opis
 PROGRAM CZASOWY 20 min	4	Cykl zatrzyma się po osiągnięciu ustawionego czasu. Program czasowy jest odpowiedni dla niewielkich ładunków.
 PRZEWIETRZENIE 60 min	2	Ten program należy używać wyłącznie do odświeżania ubrań.

* Maks. ładunek suszarki w kg

** Program ECO służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu 2023/2533.

INFORMACJA!

Jeśli pranie nie zostanie odpowiednio wysuszone, użyj bardziej odpowiedniego programu.

KROK 5: Wybór ustawień programu

Za pomocą ustawień programu można jeszcze bardziej dostosować programy suszenia do swoich życzeń. Patrz rozdział: USTAWIENIA.

Tylko właściciel urządzenia/dystrybutor może zmienić ustawienia!

Niektóre ustawienia programu mogą nie być dostępne dla wybranego programu.

Opóźniony start (Delay Start)

W podmenu wybranego programu można ustawić opóźniony start, jeśli chcesz, aby program suszenia rozpoczął się po upływie określonego czasu (od 1 h do 24 h po naciśnięciu przycisku **Start/Pauza**). Zostanie wyświetlony szacowany czas do zakończenia suszenia.

Za pomocą pokrętki wyboru programów ustawić od 1 godziny do 24 godzin w krokach jednogodzinnych.

Aby potwierdzić ustawienie, nacisnąć przycisk pod wybranym czasem.

Nacisnąć przycisk **Start**, aby uruchomić program. Gdy odliczanie dobiegnie końca, rozpocznie się wybrany program suszenia.

Aby anulować opóźnienie startu, naciśnij przycisk Anuluj.

Następnie naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć program.

Podczas odliczania do opóźnionego startu wyświetlacz wyłączy się po 5 minutach.

Użyj pokrętki wyboru programów lub naciśnij dowolny przycisk, aby go ponownie aktywować. Na wyświetlaczu zaczną być odliczany czas do uruchomienia cyklu suszenia.

Wyświetlacz włącza się na 1 minutę przed uruchomieniem cyklu suszenia.

Po zakończeniu odliczania na wyświetlaczu pokazywany będzie czas suszenia.

Proces suszenia, krok po kroku

KROK 6: Zamknąć drzwiczki i uruchomić proces suszenia

Zamknąć drzwiczki suszarki i nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.



▶ Start (krótkie naciśnięcie przycisku - start/wznowienie)

|| Pauza (krótkie naciśnięcie przycisku - pauza)

Stop (naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy - zatrzymanie lub anulowanie)

Pozostały czas

W zależności od wybranego programu i wybranego obciążenia przewidywany czas suszenia będzie wyświetlany w godzinach i minutach.

Rzeczywisty czas suszenia będzie zależał od wybranego programu, ładunku, rodzaju prania, prędkości wirowania itp.

Rzeczywisty czas suszenia może być dłuższy lub krótszy niż początkowo wyświetlany.

Wstrzymywanie, zatrzymywanie lub zmiana programu

Aby zatrzymać program, nacisnąć krótkotrwałe przycisk Start/Pauza.

Aby wznowić działanie programu, ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

Program suszenia można również wstrzymać otwierając drzwiczki suszarki.

Aby wznowić wykonywanie programu, wystarczy po prostu zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

Chcąc zatrzymać program suszenia należy przycisnąć i przytrzymać na 3 sekundy przycisk Start/Pauza.

Wykonywanie wybranego programu zostanie wstrzymane i rozpocznie się etap schładzania. Czas stygnięcia zależy od wybranego programu.

Dopiero po zakończeniu schładzania można przy pomocy pokrętki wyboru programów wybrać nowy program i nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Końcowy cykl suszenia obejmuje fazę chłodzenia bez ogrzewania, dzięki czemu pranie po zakończeniu programu ma właściwą temperaturę i można wyjąć je z suszarki bez ryzyka chwywania gorących ubrań.

Wykonywanie programu suszenia można wstrzymać przy pomocy przycisku ON/OFF.

Suszarka wyłączy się.

KROK 7: Zakończenie programu

Po zakończeniu programu suszenia na wyświetlaczu pojawi się informacja, że Suszenie zakończone

Jeśli wybrano opcję „anti-crease” (zapobiegania zagnieceniom), suszarka będzie kontynuować pracę po zakończeniu cyklu suszenia.

Otworzyć drzwiczki do siebie i wyjąć pranie z suszarki.

Przeczyścić filtr siatkowy w drzwiczkach (patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja").

Upewnić się, że bęben suszarki jest pusty, a następnie zamknąć drzwiczki.

Po upływie 5 minut od zakończenia programu lub ostatniego włączenia wyświetlacz przejdzie w stan czuwania, aby zaoszczędzić energię (Stand by).

Wyświetlacz ponownie się zapali, gdy naciśnięty zostanie przycisk ON/OFF lub otworzone zostaną drzwiczki suszarki.

INFORMACJA!

Po każdym cyklu czyszczenia przeczyścić filtr siatkowy w drzwiczkach i opróżnić zbiornik skroplonej wody. Patrz rozdział "Czyszczenie i konserwacja".

GORĄCA POWIERZCHNIA!

Zapchanie filtra siatkowego i filtra pompy ciepła może spowodować uruchomienie automatycznego mechanizmu wyłączenia urządzenia wskutek przegrzania. Przeczyścić filtr, odczekać aż urządzenie ostygnie i uruchomić je ponownie. Jeśli suszarka nie uruchomi się, wezwać serwisanta.

OSTRZEŻENIE!


Po zakończeniu procesu suszenia wyjąć kabel zasilający suszarki z gniazdka.

W przypadku suszarki z podłączeniem 3-fazowym nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka.

Ustawienia

Tylko właściciel urządzenia/dystrybutor może zmienić ustawienia!

(właściciel/dystrybutor powinien sprawdzić instrukcję serwisową)

Na wyświetlaczu	Ustawienia (Settings)	Opis
Przeczyszczanie filtra	On/Off	
Czyszczenie filtra w drzwiczkach	1 --> 10	
Czyszczenie kondensatora	10 --> 100	(krok 10)
Skroplona woda	Odplyw/Zbiornik	
System płatności	On/Off	
Aktywacja grzałki 2	On/Off	
Zmień program	Na każdym programie (nie wszystkie ustawienia nie mają zastosowania do wszystkich programów)	Poprzez zmianę ustawień możliwe jest stworzenie i dostosowanie własnego programu. Nazwa programu może zostać zmieniona.
<ul style="list-style-type: none">• Dodatkowe suszenie	0 --> 3	
<ul style="list-style-type: none">• Zabezpieczenie przed zagnieceniami	Włączenie (1h --> 4h)	
<ul style="list-style-type: none">• Zapisz program	Nadpisz istniejący program/zapisz jako nowy	
Program sterowany czasowo		
<ul style="list-style-type: none">• Program sterowany czasowo 80 min	20 --> 240 min	
<ul style="list-style-type: none">• Program sterowany czasowo 60 min	20 --> 240 min	
<ul style="list-style-type: none">• Program sterowany czasowo 40 min	20 --> 240 min	
<ul style="list-style-type: none">• Program sterowany czasowo 20 min	20 --> 240 min	
<ul style="list-style-type: none">• Zapisz program	Nadpisz istniejący program/zapisz jako nowy	
Blokada przed dziećmi	On/Off	
Programy		Wybrany program zostanie pokazany na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu	Ustawienia (Settings)	Opis
Ustawianie języka	Wybierz język - naciśnij przycisk pod flagą	<ul style="list-style-type: none"> Wybierz język: obracając pokrętko wyboru programów Potwierdź język: naciskając przycisk pod flagą kraju
Tymczasowy wybór języka	On/Off	(od 0 do 5) Możliwe jest wybranie jednego z pięciu języków, co będzie dostępne w menu głównym.
Ustawienie dźwięku	0 --> 5	
Ustawienia wyświetlacza:		
<ul style="list-style-type: none"> Jasność 	1 --> 5	
<ul style="list-style-type: none"> Wyświetlanie logo 	On/Off	
Tryb czuwania	Tryb normalny/Brak trybu czuwania	
Widok szczegółowy	On/Off	
Tryb demonstracyjny	On/Off	
Opóźnienie startu	On/Off	1g --> 24g
Tryb czasu/ikony	Czas/ikona	
ID maszyny	0 --> xxx	
Ustawienia WiFi		Włączenie modułu WiFi spowoduje zwiększenie zużycia energii w trybie czuwania.

DŹWIĘKI

(w zależności od modelu)

INFORMACJA!

W początkowej fazie suszenia bądź w trakcie suszenia sprężarka i pompa powodują hałas, który nie wpływa na działanie suszarki bębnowej.

Dźwięk buczenia: dźwięk sprężarki; natężenie dźwięku zależy od programu i fazy suszenia.

Dźwięk brzęczenia: od czasu do czasu włącza się wentylacja sprężarki.

Dźwięk czerpania: pompa pompuje skropliny do zbiornika na skropliny.

Dźwięk kliknięcia: rozpoczęcie automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła (sprężarki).

Odgłos szmerzącej wody: można usłyszeć w czasie automatycznego czyszczenia.

Ustawienia

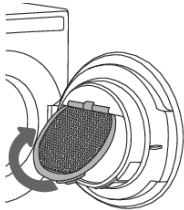
Dźwięk bębnienia: w trakcie suszenia, jeżeli bielizna posiada twarde elementy (guziki, suwaki...).

INFORMACJA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia pamiętać o wyłączeniu suszarki i odłączeniu jej z prądu (wyciągnięciu kabla zasilającego z gniazdka).

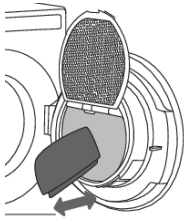
Czyszczenie filtra siatkowego w drzwiczkach

Przed przystąpieniem do czyszczenia pamiętać o wyłączeniu suszarki i odłączeniu jej z prądu (wyciągnięciu kabla zasilającego z gniazdka).



1

Podnieść pokrywę filtra do góry.



2

Delikatnie przetrzeć filtr siatkowy ręką lub szmatką w celu usunięcia strzępków tkanin, tzn. zebranych włókien i nitki.

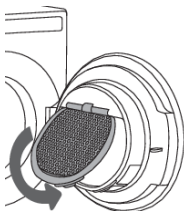
UWAGA!

Filtr siatkowy drzwi może wydawać się dość luźny podczas czyszczenia/usuwania włókien i nici. Jest to normalne ze względu na dużą powierzchnię filtra siatkowego w połączeniu z wysoką temperaturą pracy wewnątrz suszarki.



3

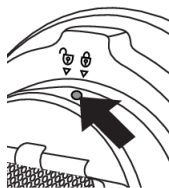
W razie konieczności przeczyszczyć także obudowę filtra i uszczelkę drzwiczek.



4

Zamknąć pokrywę filtra siatkowego.

Konserwacja i czyszczenie



5

Jeśli konieczne jest wyczyszczenie filtra siatkowego od tyłu, należy odkręcić śrubę i przekręcić filtr z pozycji zablokowanej do odblokowanej. Wyciągnąć cały zespół filtra i dokładnie go wyczyścić, a po wyczyszczeniu przywrócić zespół filtra do pierwotnej pozycji. Obrócić filtr z pozycji odblokowanej do zablokowanej i dokręcić śrubę.

💡 INFORMACJA!

Uważać, by nie przytrzasnąć sobie palców pokrywą filtra.

💡 INFORMACJA!

Po każdym cyklu suszenia przeczyścić filtr siatkowy w drzwiczkach.

💡 INFORMACJA!

Nigdy nie uruchamiać urządzenia bez filtra siatkowego na drzwiach lub gdy jest on uszkodzony.

Opróżnianie zbiornika skroplin

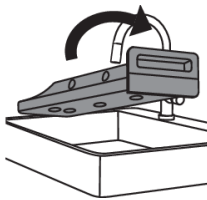
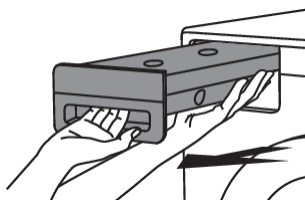
💡 INFORMACJA!

Po każdym cyklu czyszczenia opróżnić zbiornik na skropliny.

Gdy zbiornik na skropliny przepelni się, wykonywanie programu suszenia zostanie automatycznie wstrzymane.

Na wyświetlaczu pojawi się ostrzeżenie informujące o tym, że zbiornik kondensatu wymaga opróżnienia.

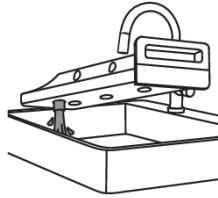
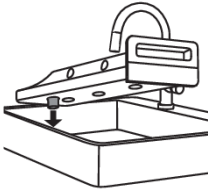
(Proszę nie zwracać uwagi na to ostrzeżenie, jeśli wąż odprowadzający skropliny został włożony do odpływu, syfonu lub zlewu.)



1

Wyciągnąć zbiornik na skropliny z suszarki, a następnie przewrócić go nad umywalką, zlewem lub podobnym naczyniem do góry nogami.

Konserwacja i czyszczenie



2

Spuścić wodę przez otwór do spuszczenia skroplin.

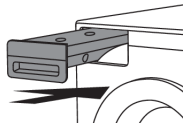
Wyciągnij tulejkę w otworze do odprowadzania skroplin, aby ułatwić wylanie wody.

UWAGA!

Po spuszczeniu wody w zbiorniku na skropliny nadal pozostanie trochę wody.

3

Ponownie założyć zbiornik skroplonej wody w obudowie suszarki.



💡 INFORMACJA!

Woda pochodząca ze zbiornika na skropliny nie nadaje się do picia. Po dokładnym przefiltrowaniu można ją wykorzystać do prasowania.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

Do zbiornika na skropliny nigdy nie dodawać żadnych substancji chemicznych lub zapachowych.

💡 INFORMACJA!

Zbiornika na skropliny nie trzeba opróżniać, jeżeli wąż odprowadzający skropliny został poprowadzony bezpośrednio do zlewu lub odpływu w podłodze (patrz rozdział "Montaż i przyłączenie / Odprowadzenie skroplin").

💡 INFORMACJA!

Jeśli suszarka ma być na zimę przeniesiona do nieogrzewanego pomieszczenia lub w nim przechowywana, niezbędne jest opróżnienie w pierwszym rzędzie zbiornika ze skroploną wodą.

Konserwacja i czyszczenie

Czyszczenie filtra pompy ciepła

💡 INFORMACJA!

Nie należy dotykać wewnętrznych metalowych elementów wymiennika ciepła gołymi rękami. Istnieje ryzyko skaleczenia z powodu ostrych krawędzi. Czyszcząc wymiennik ciepła, należy stosować odpowiednie rękawice ochronne.

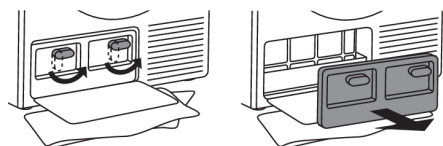
💡 INFORMACJA!

Nieprawidłowe czyszczenie metalowych paneli wymiennika ciepła może trwale zniszczyć suszarkę do bielizny. Metalowych paneli nie należy przyciskać twardymi przedmiotami, jak na przykład plastikową rurą odkurzacza.



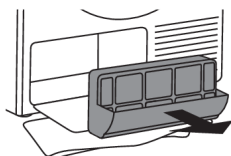
1

W czasie czyszczenia trochę wody może się rozlać. Dlatego też zaleca się położenie na podłodze pochłaniającej wodę szmaty. Otworzyć zewnętrzną pokrywę.



2

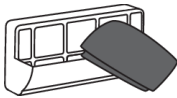
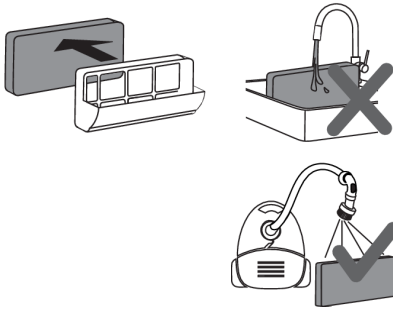
Przytrzymać dźwignie znajdujące się na wewnętrznej pokrywie i obrócić je w górę. Zdjąć należy wewnętrzną pokrywę.



3

Za pomocą uchwyty wyciągnij filtr pompy ciepła.

Konserwacja i czyszczenie



4

Wyciągnij filtr piankowy z obudowy. Wyczyść go za pomocą odkurzacza i miękkiej szczotki. Ponownie zainstaluj czysty filtr piankowy w obudowie filtra.

💡 INFORMACJA!

Filtr piankowy preczyszczać po każdych 30 cyklach suszenia lub od potrzeby.

💡 INFORMACJA!

Nie płucz filtra piankowego pod wodą, aby uniknąć przedostania się mikroplastiku do wód gruntowych!

5

Miękką suchą szmatką preczyszczyć także obudowę filtra pompy ciepła.

💡 INFORMACJA!

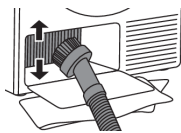
W dolnej części węza znajduje się siatka filtracyjna, którą należy dokładnie preczyszczyć.

💡 INFORMACJA!

Obudowę i siatkę filtra pompy ciepła preczyszczać po każdych 30 cyklach suszenia lub od potrzeby.

Przy automatycznym czyszczeniu filtra siatkowego pompy ciepła (funkcja dostępna tylko w niektórych modelach), po wyjęciu filtra na podłogę może spaść kilka kropel wody, dlatego też położyć na niej szmatę.

Konserwacja i czyszczenie

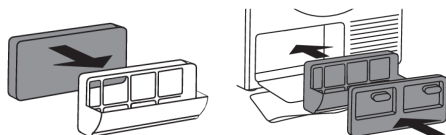


6

Kurz i zabrudzenia, znajdujące się w panelach wymiennika ciepła, można czyścić, używając do tego odkurzacza i ssawki z miękką szczotką do kurzu.

Bez przyciskania, należy delikatnie przesuwac szczotkę odkurzacza tylko w kierunku ułożenia paneli, od góry w dół. Zbyt duży ucisk na panele może spowodować ich uszkodzenie lub odkształcić metalowe panele wymiennika ciepła.

Czyszczenie wymiennika ciepła zaleca się przeprowadzić przynajmniej co dwaście miesięcy.



7

Ponownie należy umieścić filtr piankowy i obudowę filtra.



8

Założ wewnętrzną pokrywę i obróć nasadki do pozycji zablokowanej.

Zamknąć zewnętrzną pokrywę.

💡 INFORMACJA!

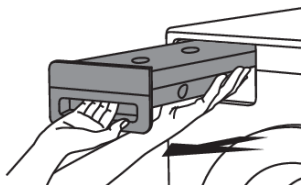
Filtr pompy ciepła powinien być prawidłowo zainstalowany, ponieważ może dojść do zatkania wymiennika ciepła, znajdującego się wewnątrz pompy ciepła.

Czyszczenie filtra zbiornika generatora pary i systemu samoczyszczącego

💡 INFORMACJA!

Przy każdym opróżnianiu zbiornika skroplin przeczyszczać także filtr zbiornika wytwornicy pary oraz system samoczyszczący.

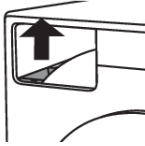
Filtr znajduje się w obudowie zbiornika (widoczny jest po wyjęciu zbiornika na skropliny).



1

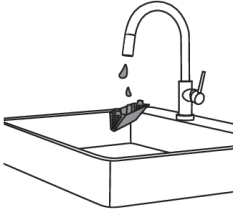
Wyjąć zbiornik skroplin.

Konserwacja i czyszczenie



2

Wyjąć filtr z gniazda w obudowie zbiornika na skropliny.



3

Dokładnie przeczyszczyć filtr pod bieżącą wodą. W razie potrzeby przeczyszczyć także gniazdo filtra.

💡 INFORMACJA!

Przed czyszczeniem filtra zbiornika generatora pary należy najpierw ręcznie usunąć z niego wszystkie cząstki stałe (kurz).

💡 INFORMACJA!

Przy wyciąganiu filtra zwrócić uwagę na to, by w czasie pracy nagromadzone kłaczkę i włókna nie dostały się z powrotem do środka, ponieważ mogłyby to doprowadzić do zablokowania systemu.

💡 INFORMACJA!

Założyć filtr prawidłowo z powrotem w gnieździe (w przeciwnym razie filtr nie będzie spełniał swojej funkcji, przez co system może ulec zapchaniu).

💡 INFORMACJA!

Częstotliwość czyszczenia naczynia generatora piany jest taka sama, jeśli wąż odprowadzający skroploną wodę jest umieszczony bezpośrednio w odpływie, syfonie lub zlewie.

Czyszczenie urządzenia z zewnątrz

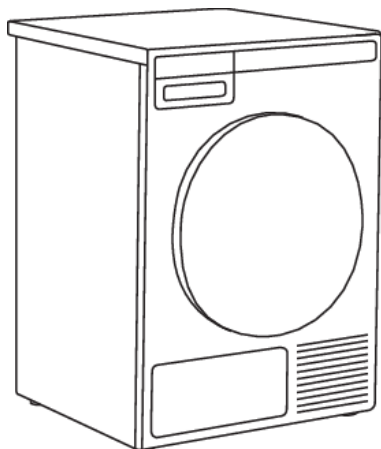
Zewnętrzne powierzchnie urządzenia wraz z wyświetlaczem (display) należy czyścić za pomocą miękkiej wilgotnej ściereczki i wody. **Nie stosować rozpuszczalników lub żrących środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie** (proszę postępować zgodnie z zaleceniami i ostrzeżeniami producentów środków czyszczących).

Wszystkie elementy suszarki wytrzeć do suchości miękką szmatką.

Konserwacja i czyszczenie

💡 INFORMACJA!

Utrzymywać w czystości i niskiej temperaturze otoczenie suszarki. Kurz, wysoka temperatura i wilgotność spowodują wydłużenie czasu suszenia.



💡 INFORMACJA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia suszarki pamiętać o wyłączeniu jej z prądu.

W przypadku 3-fazowego podłączenia urządzenia należy wyłączyć główny wyłącznik gniazdka.

Zakłócenia pochodzące ze środowiska (np. sieci energetycznej) mogą powodować sygnalizowanie różnych błędów (patrz tabela usterek). W takim przypadku:

- Wyłączyć urządzenie, odczekać 1 minutę, ponownie włączyć urządzenie i powtórzyć program suszenia.
- Jeśli błąd się utrzymuje, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Większość **problemów** związanych z obsługą urządzenia użytkownik będzie w stanie rozwiązać samemu (patrz tabela usterek poniżej).
- **Naprawy** może wykonywać wyłącznie odpowiednio przeszkolona osoba.
- Naprawy lub roszczenia gwarancyjne wynikające z nieprawidłowego podłączenia lub eksploatacji suszarki nie są objęte gwarancją. Koszty naprawy pokrywa w takich przypadkach użytkownik.

INFORMACJA!

Gwarancją nie są objęte błędy lub usterki spowodowane zakłóceniami pochodzącymi z otoczenia (wyładowaniami atmosferycznymi, awariami sieci elektrycznej, klęskami żywiołowymi, itp.).

Problem/błąd	Przyczyna	Co zrobić?
Urządzenie nie uruchamia się.	• Główny wyłącznik nie został włączony.	• Sprawdzić, czy główny wyłącznik jest włączony.
	• W gniazdku elektrycznym nie ma napięcia.	• Sprawdzić bezpiecznik. • Sprawdzić, czy wtyczka kabla zasilającego została prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.
W gniazdku jest napięcie, ale bęben się nie obraca i urządzenie nie działa. Suszarka nie działa.	• Program nie został uruchomiony zgodnie z instrukcją.	• Ponownie zapoznać się z instrukcją obsługi.
	• Drzwi mogą być otwarte.	• Sprawdzić, czy drzwiczki zostały prawidłowo zamknięte.
	• Zbiornik skroplin jest pełny (dotyczy wyłącznie suszarki kondensacyjnej i suszarki z pompą ciepła) (Heat pump)).	• Opróżnić zbiornik skroplin (patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA") (dotyczy wyłącznie suszarki kondensacyjnej i suszarki z pompą ciepła (Heat pump)).
	• Opóźniony start może być aktywowany.	• Aby anulować opcję opróżnionego uruchomienia, nacisnąć przycisk 5 "Pomiń" (Skip).
W czasie wykonywania programu	• Filtr siatkowy jest zatkany, dlatego rośnie temperatura w suszarce, co może skutkować	• Przeczyścić filtr siatkowy (patrz rozdział »CZYSZCZENIE I KONSERWACJA«).

Błędy - co robić?

Problem/błąd	Przyczyna	Co zrobić?
urządzenie całkowicie przestaje całkowicie działać.	przeegrzaniem się i w efekcie wyłączeniem suszarki.	<ul style="list-style-type: none"> Odczekać aż urządzenie ostygnie i uruchomić je ponownie. Jeśli suszarka nie uruchomi się, wezwać serwisanta.
Pranie nie jest wysuszone lub suszenie trwa zbyt długo.	<ul style="list-style-type: none"> Filtr nie został przeczyszczony. 	<ul style="list-style-type: none"> Przeczyścić filtry (patrz rozdział »CZYSZCZENIE I KONSERWACJA«).
	<ul style="list-style-type: none"> Suszarka została umieszczona w zamkniętym, zbyt zimnym lub zbyt małym pomieszczeniu, przez co dochodzi do nadmiernego rozgrzania powietrza. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy do suszarki dociera odpowiednia ilość świeżego powietrza, np. otworzyć drzwi i/lub okno. Sprawdzić, czy temperatura w pomieszczeniu, w którym zainstalowana jest suszarka, nie jest za wysoka lub za niska.
	<ul style="list-style-type: none"> Pranie nie zostało wystarczająco wykręcone lub odwirowane. 	<ul style="list-style-type: none"> Jeśli po zakończeniu cyklu suszenia pranie jest wciąż mokre, powtórzyć suszenie wybierając odpowiedni program suszenia (po wymianie filtrów).
	<ul style="list-style-type: none"> Ilość prania suszonego w suszarce jest zbyt duża lub niewystarczająca. 	<ul style="list-style-type: none"> Użyć odpowiedniego programu lub funkcji dodatkowych.
	<ul style="list-style-type: none"> Splątane pranie (jak np. pościel) zbija się w duże kule. 	<ul style="list-style-type: none"> Przed suszeniem zamknąć guziki lub ekspresy w praniu. Wybrać odpowiedni program. Po zakończeniu procesu suszenia zruszyć pranie i wybrać dodatkowy program suszenia (np. Program sterowany czasowo).
	<ul style="list-style-type: none"> Pranie różnego typu i grubości, nadmierna ilość prania. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić należy, czy bielizna została dobrze posegregowana ze względu na rodzaj, grubość i ilość bielizny, w zależności od wybranego programu.
Nierównomiernie wysuszone pranie.	<ul style="list-style-type: none"> Pranie różnego typu i grubości, nadmierna ilość prania. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić należy, czy bielizna została dobrze posegregowana ze względu na rodzaj, grubość i ilość bielizny, w zależności od wybranego programu.
Pojawiają się odgłosy lekkiego uderzania.	<ul style="list-style-type: none"> Jeśli suszarka nie była przez dłuższy czas używana, elementy, na których była oparta, były przez cały czas obciążone w tych samych punktach, powodując tymczasowe zniekształcenia. 	<ul style="list-style-type: none"> Odgłosy znikną bez konieczności podejmowania żadnej interwencji.

Błędy - co robić?

Problem/błąd	Przyczyna	Co zrobić?
W czasie suszenia następuje samoczynne otwarcie się drzwiczek.	<ul style="list-style-type: none">Nadmierne obciążenie drzwiczek (za dużo prania w bębnie).	<ul style="list-style-type: none">Zmniejszyć ilość prania.

Błędy - co robić?

Wyświetlacz usterek

Jeśli w trakcie wykonywania programu dochodzi do usterki, na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie Błąd (Error) X.



Po dłuższym naciśnięciu przycisku 5 INFO na wyświetlaczu pojawi się opis błędu.

Wyłączyć, a następnie ponownie włączyć urządzenie.

Na wyświetlaczu mogą pojawiać się następujące błędy (w zależności od modelu):

Problem/błąd	Komunikat o błędzie na wyświetlaczu	Co zrobić?
E0	Awaria panelu sterowania.	Awaria panelu sterowania. Skontaktować się z serwisem.
E1	Usterka termistora.	Awaria czujnika temperatury. Skontaktować się z serwisem.
E2	Błąd komunikacji.	Błąd komunikacji. Skontaktować się z serwisem.
E3	Awaria pompy.	Awaria pompy pompującej skropliny do zbiornika na skropliny. Skontaktować się z serwisem.
E6	Awaria przekaźnika.	Awaria panelu sterowania. Skontaktować się z serwisem.
E7	Awaria drzwiczek.	Awaria panelu sterowania. Skontaktować się z serwisem.
E8	Awaria przycisku.	Awaria panelu sterowania. Skontaktować się z serwisem.
E9	PB/UI oprogramowanie nie jest kompatybilne.	Skontaktować się z serwisem.
E10	Błąd komunikacji EADBS.	Skontaktować się z serwisem.
E11	Błąd komunikacji z silnikiem.	Skontaktować się z serwisem.

INFORMACJE przed, w czasie i po zakończeniu programu

(w zależności od modelu)

Komunikat o błędzie na wyświetlaczu	Co zrobić?
PL: Przed uruchomieniem proszę zamknąć drzwiczki.	Przed uruchomieniem lub wznowieniem wykonywania programu zamknąć drzwiczki suszarki.
PL: Opcja niedostępna w tej fazie cyklu.	Opcja ta jest niedostępna. Wybrać opcję, która jest jeszcze dostępna.
PL: Wskutek przerwy w zasilaniu cykl został przerwany. Proszę wznowić go.	Nacisnąć przycisk Start/Pause , aby ponownie uruchomić lub wznowić wykonywanie programu.
PL: Przed wznowieniem cyklu proszę opróżnić zbiornik.	Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".
PL: Przeczyścić filtr drzwiczek.	Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".
PL: Przeczyścić kondensator.	Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".
PL: Proszę opróżnić zbiornik wody i przeczyścić filtr drzwiczek.	Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".
PL: Włączona jest blokada przed dziećmi. Aby ją wyłączyć, przytrzymać przyciski przez 3 s w pozycji wciśniętej.	Patrz rozdział "USTAWIENIA".

Serwisowanie

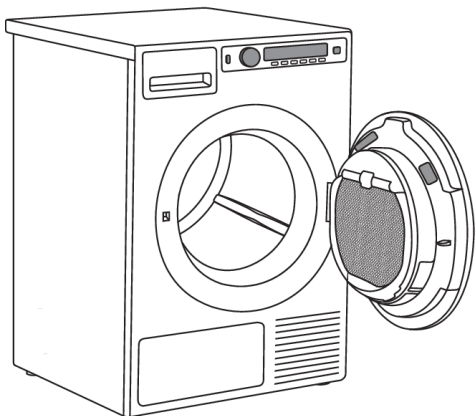
Przed wezwaniem serwisanta

Sprawdzić w rozdziale "Usterki", oraz "Czyszczenie i konserwacja", czy nie da się rozwiązać problemu samemu.

Kontaktując się z punktem serwisowym proszę podać model (1), typ (2) i numer seryjny (3) suszarki.

Model, typ i numer seryjny są podane na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz drzwiczek suszarki.

Kod QR i AUID również znajduje się po wewnętrznej stronie suszarki.





⚠ OSTRZEŻENIE!

W razie awarii używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Naprawy lub roszczenia gwarancyjne wynikające z nieprawidłowego podłączenia lub eksploatacji suszarki nie są objęte gwarancją. Koszty naprawy pokrywa w takich przypadkach użytkownik.

	TYPE: TDXX.XXXXX	MODEL: XXXXXX.X
	Art.No.: XXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXX
XXX V ~	XXXX W ⇌ XXA	^X kg 
IPX4	XX Hz	Refrigerant: X XXXX
		Volume: XXXX

💡 INFORMACJA!

Wszelkie usterki należy zgłaszać do lokalnego centrum obsługi telefonicznej lub na stronie internetowej; dane kontaktowe znajdują się w załączonej gwarancji. Dane kontaktowe autoryzowanych punktów serwisowych można znaleźć w gwarancji dołączonej do urządzenia oraz na stronie internetowej po zeskanowaniu kodu QR znajdującego się na tabliczce znamionowej.

INFORMACJA!

Niektóre z prostych usterek opisanych w rozdziale »Błędy - co zrobić?« mogą być usunięte przez użytkownika, zgodnie z instrukcją, bez ryzyka dla własnego bezpieczeństwa i bez wpływu na warunki gwarancji.

INFORMACJA!

Funkcjonalne części zamienne do suszarki marki ASKO są dostępne przez 15 lat od zakupu. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne, które zapewniają prawidłowe działanie urządzenia.

Lista części zamiennych oraz wskazówki dotyczące napraw zgodnie z obowiązującą dyrektywą ekoprojektu są dostępne po zeskanowaniu kodu QR umieszczonego na wewnętrznej stronie drzwiczek suszarki.

Lub na stronie internetowej: <https://auid.connectlife.io>

Dane techniczne

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU zgodnie z Rozporządzeniem Komisji UE 2023/2534

Nazwa dostawcy lub znak towarowy ^{(a),(c)} :				
Adres dostawcy ^{(a),(c)} :				
Identyfikator modelu ^(a) :				
Technologia suszarki bębnowej:		[elektryczna wywiewowa, elektryczna kondensacyjna, gazowa]		
Ogólne parametry produktu:				
Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa ^(b) (kg)	x,x	Wymiary ^(a) , ^(c) w cm	Wysokość	x
			Szerokość	x
			Głębokość	x
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL) ^(b)	x,x	Klasa efektywności energetycznej ^(b)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(d)	
Wydajność skraplania (%) ^(b) (w stosownych przypadkach)	xx	Klasa wydajności skraplania (w stosownych przypadkach) ^(b)	[A/B/C/D] ^(d)	
Ważone zużycie energii w kWh na cykl suszenia ^(h) . Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	x,xx			
Czas trwania programu ^(b) (godziny:minuty)	Pojemność znamionowa	x:xx	Rodzaj	[do zabudowy/wolnostojąca]
	Półowa	x:xx		
Emisja hałasu akustycznego ^(b) (dB(A) w odniesieniu do 1 pW)	x	Klasa emisji hałasu akustycznego ^(b)	[A/B/C/D] ^(d)	
Tryb wyłączenia (w stosownych przypadkach) (W)	x,xx	Tryb czuwania (w stosownych przypadkach) (W)	x,xx	
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	x,xx	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	x,xx	
W przypadku wyposażonych w pompę ciepła suszarek bębnowych dla gospodarstw domowych – nazwa chemiczna lub przyjęte oznakowanie przemysłowe stosowanego gazu chłodniczego, bez uszczerbku dla rozporządzenia (UE) nr 517/2014 w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych ⁽¹⁾ ^(a) , ^(c) .				

Link do informacji na temat dostępności części zamiennych dla profesjonalnych serwisów naprawczych i użytkowników końcowych (a) (c) (e)	https://xxx
Link do instrukcji naprawy dla użytkowników końcowych (a) (c) (f)	https://xxx
Link do orientacyjnych cen przed opodatkowaniem (a) (c) (g)	https://xxx
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę (1) (c)	
Informacje dodatkowe (1) (c):	
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 6 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2023/2533 (c) (2):	

- (1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 517/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 842/2006 (Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 195).
- (2) Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/2533 sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla suszarek bębnowych dla gospodarstw domowych, zmieniające rozporządzenie Komisji (UE) 2023/826 i uchylające rozporządzenie Komisji (UE) nr 932/2012 (Dz.U. L, 2023/2533, 22.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2533/oj>).
- (a) Tego elementu nie uznaje się za istotny do celów art. 2 pkt 6 rozporządzenia (UE) 2017/1369.
- (b) Dla programu eco.
- (c) Zmian tych elementów nie uznaje się za istotne do celów art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369.
- (d) Jeżeli baza danych o produktach automatycznie generuje ostateczną zawartość tej rubryki, dostawca nie wprowadza tych danych.
- (e) Obowiązkiem dostawców jest zamieszczenie linku do strony internetowej, na której dostępne będą odpowiednie informacje. Skuteczny dostęp do strony internetowej należy jednak przyznać zgodnie z harmonogramem i przepisami określonymi w pkt 5 ppkt 1 lit. b) załącznika II do rozporządzenia (UE) 2023/2533.
- (f) Obowiązkiem dostawców jest zamieszczenie linku do strony internetowej, na której dostępne będą odpowiednie informacje. Skuteczny dostęp do strony internetowej należy jednak przyznać zgodnie z harmonogramem i przepisami określonymi w pkt 5 ppkt 1 lit. d) załącznika II do rozporządzenia (UE) 2023/2533.
- (g) Obowiązkiem dostawców jest zamieszczenie linku do strony internetowej, na której dostępne będą odpowiednie informacje. Skuteczny dostęp do strony internetowej należy jednak przyznać zgodnie z harmonogramem i przepisami określonymi w pkt 5 ppkt 1 lit. f) załącznika II do rozporządzenia (UE) 2023/2533.
- (h) W przypadku gazowych suszarek bębnowych obliczone jako średnie ważone zużycie energii na 100 cykli suszenia zgodnie z załącznikiem IV pkt 1 lit. f), podzielone przez 100.

Połączenie z bazą danych EU EPREL

Od 1 marca 2021 r. informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogów dotyczących ekoprojektu dostępne są w bazie danych produktów EU EPREL.

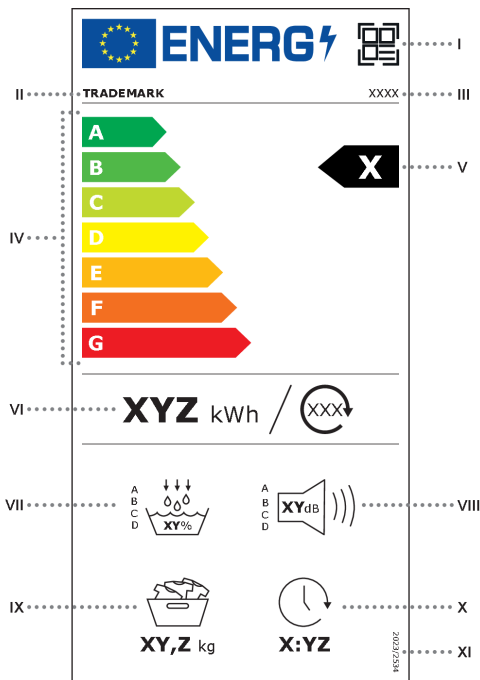
Koda QR, która znajduje się na etykiecie energetycznej dołączonej do urządzenia, zawiera link do strony internetowej, na której można zarejestrować urządzenie w bazie danych EU EPREL. Informacje dotyczące działania produktu znajdują się również w bazie danych EU EPREL dostępnej na stronie internetowej <https://eprel.ec.europa.eu>, na której należy podać model oraz numer produktu. Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Dokładniejsze informacje o etykiecie energetycznej można znaleźć na stronie internetowej www.theenergylabel.eu.

Dane techniczne

Etykiętę energetyczną, instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do urządzenia należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

ETYKIETA

(zgodnie z Rozporządzeniem Komisji UE 2023/2534)



- I – kod QR;
- II – znak towarowy;
- III – identyfikator modelu;
- IV – skala klas efektywności energetycznej od A do G;
- V – klasa efektywności energetycznej ustalona zgodnie z załącznikiem II;
- VI – ważne średnie zużycie energii na 100 cykli suszenia wyrażone w kWh, zaokrąglone do najbliższej liczby całkowitej i obliczone zgodnie z załącznikiem IV; w przypadku suszarek gazowych – ważne średnie zużycie energii (gaz i energia elektryczna) na 100 cykli suszenia w kWh, również zaokrąglone i obliczone zgodnie z załącznikiem IV;
- VII – klasa skuteczności kondensacji ustalona zgodnie z załącznikiem II, wraz z odpowiednim symbolem i wartością zaokrągloną do najbliższej liczby całkowitej, obliczoną zgodnie z załącznikiem IV;
- VIII – klasa emisji hałasu powietrznego w trakcie cyklu suszenia w programie eco, wraz z odpowiednim symbolem i wartością w dB(A), określoną zgodnie z częścią 4 załącznika IV;
- IX – znamionowa pojemność w kg, dla programu eco przy pełnym załadunku;
- X – czas trwania programu eco przy pełnym załadunku w godzinach i minutach [h.min], zaokrąglony do najbliższej minuty;
- XI – numer niniejszego rozporządzenia: „2023/2534”.

Dane techniczne

Standardowe testy

Przy przeprowadzaniu standardowych testów wąż odprowadzający skropliny powinien być podłączony do odpływu.

Europa	
Deklaracja energetyczna	EN 611 21 (2023/2534). Program 3 ECO, 7 kg. Urządzenie zostało przetestowane prądem jednofazowym 10A / 16A (w zależności od modelu; Patrz tabliczka znamionowa).
Metoda testowania hałasu	IEC 60 704-2-6.

Dane techniczne

Wysokość	850 mm
Szerokość	595 mm
Głębokość	654 mm
Ciężar (netto)	57,0/54,8 kg (w zależności od modelu)
Objętość bębna	117 l
Maksymalny ładunek suszarki	Patrz tabliczka znamionowa.
Moc znamionowa	Patrz tabliczka znamionowa.
Materiał bębna	Stal nierdzewna
Materiał obudowy	Błacha ocynkowana ogniowo i malowana proszkowo lub ze stali nierdzewnej.

Produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane.	
Typ czynnika chłodniczego	R450a
Ilość czynnika chłodniczego	0,510 kg
Całkowity GWP (potencjał globalnego ocieplenia)	604
Ekwiwalent CO ₂	0,309 t
Hermetyczne zamknięcie.	

Tabela programów

W tabeli podane zostały wartości czasu suszenia i zużycia energii elektrycznej dla testowego suszenia białizny przy różnych wartościach obrotów końcowego odwirowywania białizny w pralce.

Do podanych poniżej wartości zużycia zastosowanie mają następujące wymagania:

Temperatura powietrza wlotowego	temperatura pokojowa
Wilgotność powietrza wlotowego	50 - 60%
Temperatura suszenia	Normalne

TDC1771HC

Program	Załadowanie	Pojemność znamionowa (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Końcowa zawartość wilgoci w odzieży (%)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii elektrycznej (kWh/cykl)	Poziom emisji hałasu akustycznego (dB)
AUTO EXTRA SUSZENIE,	⊖	7	1400	-4	02:45	1,80	
			1600		02:38	1,76	
	⊖	3,5	1400	01:55	1,35		
AUTO SUSZENIE,	⊖	7	1400	-2	02:25	1,50	
			1600		02:19	1,46	
	⊖	3,5	1400	01:40	1,20		
ECO**	⊖	7	1000	0±3	02:20	1,45	66
		3,5	1000		01:39	0,93	
	⊖	7	1400		02:00	1,25	
			1600		01:55	1,16	
AUTO SUSZENIE DO PRASOWANIA	⊖	7	1400	4	01:55	1,15	
			1600		01:47	1,01	
	⊖	3,5	1400		01:20	0,85	
AUTOMATYCZNE DO PRASOWANIA	⊖	7	1000	12±4	01:50	1,10	
			1400		01:35	0,90	
			1600		01:26	0,81	
	⊖	3,5	1400		01:05	0,70	

Tabela programów

Program	Załadowanie	Pojemność znamionowa (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Końcowa zawartość wilgoci w odzieży (%)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii elektrycznej (kWh/cykl)	Poziom emisji hałasu akustycznego (dB)
SUSZENIE MIESZANE,	⊖	3,5	1200	-2	01:00	0,65	
MIESZANE DO PRASOWANIA,	⊖	3,5	1000	2±3	00:50	0,50	

⊖ pełen ładunek (7 kg)

⊖ częściowy ładunek

** Program ECO jest odpowiedni do suszenia mokrego prania bawełnianego i służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu.

Program ECO jest najbardziej wydajnym pod względem zużycia energii programem do suszenia mokrego prania bawełnianego.

Wszystkie wartości w tabeli podano dla cyklu suszenia.

Wartości podane dla wszystkich programów za wyjątkiem programu ECO mają charakter wyłącznie informacyjny.

💡 INFORMACJA!

Możesz oszczędzić energię, zapewniając domową suszarkę bębnową do maksymalnej pojemności określonej dla każdego programu.

💡 INFORMACJA!

Ze względu na różne rodzaje i ilości prania, wahania zasilania elektrycznego oraz temperaturę i wilgotność otoczenia, wartości zmierzone u użytkownika końcowego mogą się różnić od podanych w tabeli.

Utylizacja / recykling opakowania



Opakowanie zostało wykonane z materiałów przyjaznych środowisku, które można recyklingować, utylizować lub zniszczyć bez zagrażania środowisku. W związku z tym materiały opakowaniowe zostały odpowiednio oznaczone.

Umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu symbol wskazuje na to, że produktu nie należy traktować jak zwykłych odpadów domowych. Produkt należy przekazać celem jego przetworzenia do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Przy utylizacji produktu na koniec okresu przydatności użytkowej usunąć wszystkie kable zasilające i zniszczyć zatrzask drzwiczek, aby zapobiec (dla bezpieczeństwa dzieci) ich zablokowaniu lub zatrzaśnięciu.

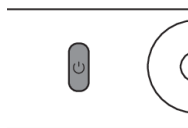
Dzięki prawidłowej utylizacji produktu można zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i bezpieczeństwo ludzi, jaki mógłby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowego pozbycia się produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji i przetwarzania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednią gminną jednostką odpowiadającą za zarządzanie odpadami, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie produkt został zakupiony.

Skrócona instrukcja obsługi



1. Posortować tkaniny

Posortować tkaniny według rodzaju i stopnia zabrudzenia w praniu. Przestrzegać symboli suszenia umieszczonych na etykietach. Pozapinać ekspresy, rzepy i guziki.

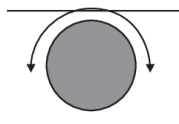


2. Włączyć główny wyłącznik ON/OFF



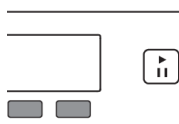
3. Otwórz drzwi suszarki i włóż pranie.

Upewnić się wcześniej, że bęben jest pusty.



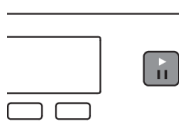
4. Wybrać program suszenia

Ustawić pokrętko wyboru programów na żądany program suszenia.



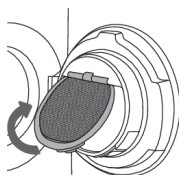
5. Wybór ustawień programu

Ustawienia programu można ustawić dla niektórych programów. Patrz rozdział: USTAWIENIA



6. Zamknąć drzwiczki suszarki i nacisnąć przycisk START/PAUZA.

Na wyświetlaczu pojawi się przewidywany czas suszenia w godzinach i minutach.



7. Zakończenie programu

Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z suszarki.

Przeczyścić filtry. Patrz rozdział "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".

Zamknąć drzwiczki.

Wyłączyć główny wyłącznik ON/OFF.

Wymij wtyczkę z gniazdka (chyba że masz suszarkę z podłączeniem 3-fazowym).



Gorenje, Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija • www.asko.com



905939-a18



Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian.